

1

CSY: Nainstalujte software.
 HUN: Telepítse a szoftvert.
 PLK: Zainstaluj oprogramowanie.
 ROM: Instalați software-ul.
 RUS: Установите программное обеспечение.
 SKY: Nainštalujte softvér.

2

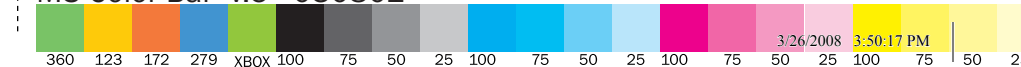
CSY: Připojte webovou kameru do napájeného portu USB.
 HUN: Csatlakoztassa a webkamerát egy tápellátással is ellátott USB-csatlakozóba.
 PLK: Podłącz kamerę internetową do portu USB z zasilaniem.
 ROM: Conectați Webcam-ul la un port USB alimentat.
 RUS: Подключите веб-камеру к порту USB с источником питания.
 SKY: Webovú kameru zapojte do napájaného USB portu.

3

CSY: Umístěte webovou kameru na rovný povrch nebo ji zavěste na plochý monitor.
 HUN: Helyezze el a webkamerát vízszintes felületre vagy függesse fel a monitorra.
 PLK: Ustaw kamerę na płaskiej powierzchni lub zawieś ją na płaskim monitorze.
 ROM: Plasati Webcam-ul pe o suprafață plată sau suspendați-l pe un monitor plat.
 RUS: Разместите веб-камеру на ровной поверхности или прикрепите к монитору.
 SKY: Webovú kameru umiestnite na rovný povrch alebo ju zaveste na plochý monitor.

?

CSY: Start > Všechny programy > Microsoft LifeCam > **LifeCam Help**.
 HUN: Start > Minden program > Microsoft LifeCam > **LifeCam Help**.
 PLK: Start > Wszystkie programy > Microsoft LifeCam > **LifeCam Help**.
 ROM: Start > Toate programele > Microsoft LifeCam > **LifeCam Help**.
 RUS: Откройте меню «Пуск» > «Все программы» > Microsoft LifeCam > **LifeCam Help**.
 SKY: Štart > Všetky programy > Microsoft LifeCam > **LifeCam Help**.



- CSY: Odstraňování potíží: 1) Ujistěte se, že byl nainstalován software. 2) Ujistěte se, že port USB je napájený. 3) Vyzkoušejte různé porty USB přímo v počítači.
- HUN: Hibaelhárítás: 1) Győződjön meg róla, hogy a szoftver telepítve van. 2) Győződjön meg róla, hogy az USB-csatlakozó tápellátása rendben van. 3) Próbáljon ki egy másik USB-csatlakozót közvetlenül a számítógépen.
- PLK: Rozwiązywanie problemów: 1) Sprawdź, czy oprogramowanie jest zainstalowane. 2) Sprawdź, czy port USB jest zasilany 3) Wypróbuj inny port USB w komputerze.
- ROM: Depanare: 1) Asigurați-vă că software-ul este instalat. 2) Asigurați-vă că portul USB este alimentat. 3) Încercați un alt port USB, direct pe computer.
- RUS: Устранение неисправностей. 1) Проверьте, установлено ли программное обеспечение. 2) Убедитесь, что данный порт USB имеет источник питания. 3) Попробуйте подключить камеру к другому порту USB на компьютере.
- SKY: Riešenie problémov: 1) Uistite sa, že je nainštalovaný softvér. 2) Presvedčte sa, že je port USB napájaný. 3) Vyskúšajte na počítači iný port USB.

- CSY: 4) Zkontrolujte, zda není zakrytý objektiv. 5) Zaměřte kameru na předmět a upravte světelnost. Podrobnější informace naleznete v nápovědě na obrazovce.
- HUN: 4) Ügyeljen rá, hogy a kamera lencséi ne legyenek eltakarva. 5) Irányítsa a kamerát a tárgyra, állítsa be a megvilágítás erősségét. További tudnivalókat a képernyőn megjelenő súgóban talál.
- PLK: 4) Sprawdź, czy obiektyw nie jest zasłonięty. 5) Skieruj kamerę na obiekt i dostosuj oświetlenie. Więcej informacji na ten temat znajduje się w pomocy wyświetlanej na ekranie.
- ROM: 4) Asigurați-vă că obiectivul nu este acoperit. 5) Îndreptați camera spre subiect și reglați iluminarea. Pentru mai multe informații, consultați Ajutorul vizual.
- RUS: 4) Убедитесь, что объектив не закрыт. 5) Направьте камеру на объект съемки и настройте освещение. Дополнительные сведения о продукте см. в экранной справке.
- SKY: 4) Uistite sa, že nie je zakrytý objektiv. 5) Kameru nasmerujte na subjekt a prispôbte osvetlenie. Ďalšie informácie nájdete v pomocníkovi na obrazovke.

- CSY: Kompletní informace o produktu naleznete v nápovědě na obrazovce. Nejnovější informace a aktualizace naleznete na webu www.microsoft.com/hardware.
⚠ Důležité bezpečnostní informace naleznete v příručce k produktu.
- HUN: A képernyőn megjelenő súgóban megtalálhatja a teljes terméktájékoztatót is. A legújabb tudnivalókkal és frissítésekkel kapcsolatban látogasson el a www.microsoft.com/hardware címre.
⚠ A Termékismertetőben fontos biztonsági tudnivalókat olvashat.
- PLK: Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w pomocy wyświetlanej na ekranie. Najnowsze informacje i aktualizacje znajdują się w witrynie pod adresem www.microsoft.com/hardware.
⚠ Ważne informacje na temat bezpieczeństwa zawiera instrukcja obsługi.
- ROM: Pentru informații complete despre produs, consultați Ajutorul vizual. Pentru cele mai recente informații și actualizări, vizitați www.microsoft.com/hardware.
⚠ Pentru informații importante privind siguranța, consultați ghidul produsului.
- RUS: Для получения полных сведений о продукте см. экранную справку. Последние сведения и обновления можно найти на веб-узле www.microsoft.com/hardware.
⚠ Важные сведения о мерах безопасности см. в руководстве по продукту.
- SKY: Kompletné informácie o produkte nájdete v pomocníkovi na obrazovke. Najnovšie informácie a aktualizácie nájdete na lokalite www.microsoft.com/hardware.
⚠ Dôležité bezpečnostné informácie nájdete v príručke od produktu.



- CSY: Webová kamera Microsoft® LifeCam se softwarem
- HUN: Microsoft® LifeCam webkamera szoftverrel
- PLK: Kamera internetowa Microsoft® LifeCam z oprogramowaniem
- ROM: Microsoft® LifeCam cu software
- RUS: Веб-камера Microsoft® LifeCam с программным обеспечением
- SKY: Webová kamera Microsoft® LifeCam so softvérom

